

## КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

## К. Е. ВОРОШИЛОВ ЁРТЛӨН РЕЧЬ

МОСКВАЫН КРАСНОЙ ПЛОЩАДЬ ВЫЛЫН 1939 ВОСЯ НОЯБРЬ 7 ЛУНО

Красноармеецъяс, командиръяс, начальникъяс, комиссаръяс да политработникъяс, рабочёйяс, колхозникъяс да интеллигентной уджса работник ёртъяс, польской панской иго улысь мездм украинской да белорусской народлön представитель ёртъяс!

Большевикъяслön партия Центральной Комитетлön да миян Правительстволön тшöктöм кузя, чолöмала, тиянöс да пöся поздравляй-та XXII-öд Великой Октябрьской социалистической революция праздни-көн.

Пройдитис Советской Сою-за народъяс олöмлön, тышлön да вермöмъяслön нöшта öти славной во.

Тайö вося пройдитöм туй вылö видзöдлöмön, Сöветской Сою-за буд гражданин вермас шуны—да, менам страна мунö верной туйöд, ми и таво шедöдм не этша успехъяс да вермöмъяс. Миян промышленной овмöс сылön став многообразиен преуспевай-лис, ёнмис, мунис гöрöд, государствöс озырмöдöмön, слысь экономической да оборонной позицияс ёнмöдöмön. Социалистической промышленностьс бöрö колътöг успешной развивайтчис миян социалистической, колхозной да совхозной земле-делие, пыр выль да выль вермöмъяс шедöдмön. Москваын сельскохозяйственной выставка демон-стрируйтö не сöмын яр-югид вермöмъяс, кодъяссö шедöдма социалистической земледелиен, но öти-кадö петкöдлö сиджö пер-спективаяс да сийö разви-вайтчöмлысь туйяс. Сель-скохозяйственной выстав-каын, кызди зеркалöн, отразитчисны социалисти-ческой земледелиелön гы-рысь успехъяс да сылön яр-югид, збыль вылö го-ловокружительной, не-ылысь будущий.

Стахановской движение да ударничество социали-стической овмöслön став участокъяс вылын петкöд-лö социалистической удж-лön выль методъяслысь великопепной образецъяс, сийö шымыртис ас-лас орбитаö уна дас сюрс выль борецъяссö—стаха-новецъяссö да быдмö водзö.

Кызд социалистической промышленности да видзму овмöс успехъяслön след-ствие, кыптис став миян народъяслön благосостоя-ние. Висталöмысь югид подтверждениеен лöбны за-мечательной, унабока, сьöкыда сетчысь успехъяс культура, наука да ис-кусствояс делöн. Сöмын социализм дырйи, сöмын народ кöзяин аслас олöм-

лön, вермис обеспечитны социалистической культу-ралысь, наукалысь да ис-кусстволысь татшöм öдйö быдмöмсö да дзоридзалöм-сö. Миян унациональной народ воысь воö лöб пыр ёнджыка культурнойön, пыр ёнджыка развитойön, политически зрелойön да му вылын умнейшой на-родön.

Сöветской страна эконо-мической кризисъястöг да безработицатöг капита-листической мирса уджа-лысь йöзлön тайö бичъяс-тöг, экономическöя ён да независимой.

Кольöм во вöлис торйөн ёсь международной кон-фликтъяс да чрезвычайной событиес воён. Прави-тельстволön ылысь аддзана внешней политика Ленин-лön-Сталинлön славной партия испытанной руко-водство улын, сöветской государствöс видзис вой-наысь, кодön öни шымыртö-ма Европаса да Азияса мед-ся гырысь государствояссö.

Сöветской Союзön Гер-маниякöд аскадö заключи-тöм ненападение йылысь пакт предупредитис война-лысь позянлун, да тайön лишитис, удовольствиенъс йöз кидн жар куравны ра-дейтисъяссö.

Миян страна соблюдайтö нейтралитет да нудö един-ственной правильной поли-тика, мирлысь политика. Но оз ставис зависит миян правительствоысь. Ми олам капиталистической страна-яс кытшын. Сы вöсна пыр, торйөн нин переживаемой моментö, должёнсь лоны бдительнойсь да став жеж-лö дасьöсь. Сöветской прави-тельство сюся видзöдö меж-дународной событиес бöрс-я да аскадö да колана ногön реагируйтö на вылö.

Сентябрь 17 лунö прави-тельство сетис Красной Ар-мияса Главной командова-ниялы распоряжение сет-ны приказ войскаяс-лы вуджны вöвлöм поль-ской граница да босьт-ны аслас защита улö Запа-дной Украинаса да Западной Белоруссияса йöзлысь олöм да имущество. Тайö луннас став страна воззын высту-пайтигön, Правительство-лön глава Молотов ёрт-висталис: „Правительство выражайтö чорыд уверен-ность, мый миян Рабоче-Крестьянской Красной Ар-мия и тайö раз петкöдлас ассысь боевой мощь, созна-тельность да дисциплина, мый ассысь великой осво-бодительной мог олöмö пöртöм сийö вевтгас выль подвигысөн, героизмön да славабн“.

Öни ставön тöдöны, мый Красной Армия ассысь мог-сö пöртис олöмö сыдн прави-тельствосянн получитöм за-даниеяскöд стöча соответ-



ствиенн. Западной Украи-наса да Западной Белорус-сияса уджалысь йöз Сöвет-ской Украинаса да Сöвет-ской Белоруссияса асланыс вокъяскöд öтутчöмön, яв-ляйтчöны нин Сöветской Сою-за равноправной граж-данаясөн, Красной Армия-лön частьяс ассыныс могсö пöртисны олöмö сравните-лнö кокныда. Кымынкö лун-чöж Западной Украина да Западной Белоруссия вöли-ны дзоньнас весалöм вöв-лöм панской Польша-лön войскаысь. Западной Украиналön да Западной Белоруссиялön мездмöм му-яс вылын вöли лöсьöдöма чорыд порядок да револю-ционной законность.

Украина да Белорусской фронтъясса войскаяс, ас-лас правительстволысь во-ля да командованиелысь приказъяс олöмö пöртигön, петкöдлисны бырлытöм энергия, ыджыд инициати-ва, маневренной подвиж-ность да, гöгöрвоана, без-заветной храбрость да доб-лесть. Боецъяслön, коман-диръяслön, начальникъяс-лön, комиссаръяслön да политработникъяслön Ленин—Сталин делöлы, аслас Рöдиналы преданность да аслас великой Сталины помтöм радейтöм вöлины и являйтчöны Красной Арми-ялön ёнлунлön да доб-лестьлön стимулön, кодi

оз вермы не лоны не слав-нойön, кодi пыр лоас не-сложимой победоноснöйön. Действуйтис войска-яс выступиттöдз некымын лун сайын вöлины попол-нитöма рядовой да началь-ствующий составön, кодöс вöли призовитöма запа-сысь.

Частьяс развертывайтöм-лön дженъид срокъяс вы-лö видзöдтöг, запаса боецъяс да начсостав делö вылын петкöдлисны ассысь превосходнöя. Врагкöд найö тышкасисны сиджö храбрöя да самоотвержен-нöя, кызди и кадрлön войс-ка. Ме ог сомневайтчы, мый талун, миян великой праздник лунö, став сöвет-ской народ благодарность-өн казтыштас славной Ук-раинской да Белорусской фронтъясса боецъяссö, ко-мандиръяссö, начальникъяс-сö, комиссаръяссö да политработникъяссö, кодъ-яс честьөн пöртисны олöмö ассыныс мог да ассыныс гöрд знамаяс вевтгисны выль славабн.

Красной Армия öни нахо-дитчö мирной положение вылын, но сийö мудзлытöг и öни, кызд водзти нудö-ыджыд удж боевой поли-тической подготовка кузя. Быд командир, боец бура-тöдö, мый сöмын аслад оружиеөн отличнöя вла-дейтöм, кужöм пользуйт-

чыны öни сложной бой-условиеясын, мый сöмын вылын политической гра-мотность вермасысь обес-печитны Красной Армиялы, миян государстволы мир да народъяслы свободной удж, а война случайн—колана победа. Тайö неос-поримой истинаяс таво вöлисны бара проверитöм-öсь делöн не сöмын За-падной Украинабс да За-падной Белоруссиябс мез-дигön, но тышъясөн ылын Монголияын, Халхин-Гол ю вылын, сэни, Халхин-Гол вылын, миян доблестной красной воинъяс петкöд-лисны подлинной доблесть-лысь, героизмлысь да ас-лас рöдиналы да Ленин-Сталин делöлы помтöм преданностьлысь медбур-образецъяс. Найö мунисны тышö великой Сталин ни-мön мовпъясөн да побе-дитисны врагъяссö.

Сöветской правительст-воён взаимопомощь йылысь Эстониякöд, Латвиякöд да Литвакöд заключитöм до-говоръяс бурмöдисны стра-тегической позицияс кызд миян государстволысь, си-дзи и тайö договоръяссö кырымалысь странаыслысь. Миян войска, кодъяс-договор серти, располо-житчöмабсь Эстонияын, Латвияын да Литваын, яв-ляйтчöны сöмын передовой заслонъясөн тайö страна-яс вылö подступъяс вылын и Сöветской Сою-злы. Но сöветской войска неку-тшöм обстоятельствояс дырйи оз мöдны вмеши-вайтчыны суверенной эс-тонской, латвийской да литовской республикаыслön пытшкöсса олöмö.

Международной обста-новка öни кадö представ-ляйтö аснас дзугсьöм кро-вавой клубок. Рытывылын империалистической война-лои кровавой содтöдön сэтшöм жö империалисти-ческой войнаны Дальней Востокин. Империалистъяс-өн öзтöм мир öзйö кык-боксянн. Европаса да Азия-са медся гырысь государств-ояс пырисны войнаб, код-отсöгön пытайтсьöны раз-решитны ассысь вексö от-живайтисысь капитализмлысь неразрешимой могъяс. Ми-ян правительстволön да Партия Центральной Ко-митетлön правильной внеш-ней политикабн, миянлысь народ избавитöма война-ысь,—тайö миян великой шуд, но некод миянысь оз-имеит право вунöдны, мый правильной мудрой внеш-ней политика лöб сийön успешнойджык, мыйön ён-джык лöб миян государств-о, мыйön вынйöбладжык лöб Красной Армия да Во-енно-Морской Флот.

(Помсö видзöд 2-öд листö.).



Хабаровска военной парадын участвуйтис  
300 гогор самолёт.

Сы вёсна Союза став уджалысь йёз обязансь уна да бура уджавны, медым миян страна вёлі нёшта озырджыкөн, нёшта ёнджыка культурнойджыкөн, а сыйыи и непобедимой ёнон.

Ми ог принимайтё войнаын участие, но ми должёнсь лоны пыр бдительнойсьон да сюся следитны муньсь событияс бёрся. Миян Красной Армия да Военно-Морской Флот лобы постоянно боевой дась-

лунын. Миян страна оз ло судьма врасплохё некутшом событиясён.

Копырмам миянлысь знаменаяс миян вокьяс-доблестной борецьяслён югыд память водзын, кодьяс усинь врагьяскёд тышын, Ленин—Сталин делё вёсна:

Мед олас Великой Октябрьской социалистической революциялён XXII годовщина!

Мед олас выйёбра советской народ!

Мед оласны Западной Украиньна да Западной Белоруссияс мездмём народьяс, Советской Союзас полноправной граждана.

Мед олас миян непобедимой славной Красной Армия да Военно-Морской Флот!

Мед олас Ленинлён-Сталинлён партия!

Мед олас миян великой да мудрой Сталин!

## КРАСНОЙ ПЛОЩАДЬ ВЫЛЫН НОЯБРЬ 7 ЛУНО

Советской народ вооруженной вынъяслён парад

Гажа да праздничной Красной площадь вылын Великой Октябрьской социалистической революциялён XXII-ёд годовщина лунё. 9 час кежлё кремлевской стена дорын став трибунаыс тырёмась. Тані чукёртчисны ВКП(б) ЦК-са шленьяс, СССР Верховной Советса да РСФСР Верховной Советса депутатьяс, Советской Союза прославленной Геройяс, московской предприятиясся знатной стахановецьяс да ударникьяс, видной ученыйяс, инженерьяс, писательяс, артистьяс, художникьяс, музыкантьяс, учительяс. Москвичьяскёд ётлаын тані присутствуйтоны великой Советской Союзлөн выль граждана, кодьяс ёни гоститоны столицаын, Западной Украиньна да Западной Белоруссияс Народной Собранияслён депутатьяс.

Трибунаыс вылын—дипломатической корпусса чиньяс, военной атташе, советской да иностранной пресалён уна дас корреспондентьяс.

Став площадь пасьята безукоризненной правильной квадратьяслён выстроитчисны Красной Армияс да Военно-Морской Флота частьяс, кодьяс участвуйтоны парадын. Парадён командуйтысь Советской Союза маршал С. М. Буденный кытшовтё войска.

10 час. Рукоплесканиеыс шы да чолмаломьяслён возгласьяс нарушайтоны торжественной човлён. Армия да народ чолмаломны ассыныс вождь Сталин ёртёс да сылысь верной соратникьясёс.

Трибуна выль кайоны Сталин, Молотов, Л. М. Каганович, Андреев, Микоян, Берия, Шверник, Маленков, Димитров, Шкирятов, Щербаков, Мануильский, Булганин, Вышинский, Вознесенский, Поскребышев, Вахрушев, Бадаев, Горкин, Пронин, Николаева, Ярославский, М. М. Каганович, Бенедиктов, Первухин, Меркулов, Малышев, Лихачев, Ванников, Сергеев, Зверев, Зотов, Кафтанов, Соснин, Хохлов, Деканозов, Лозовский, Поспелов, Попов, Черноусов, Пальцев, Макаров, Тарасов, Михайлов, Громов, Мишакова да мукёд ёртьяс.

Мавзолейлён подножье дорын—высшей военной ко-

мандованиеяс представительяс Кузнецов, Мехлис, Кулик, Щаденко, Рогов, Локтионов, Хмельницкий да мукёд ёртьяс.

Кремльлён Спасской Воротаясысь петё Оборона кузя Народной Комиссар Советской Союза маршал К. Е. Ворошилов. Парадён командуйтысьлысь, Московский гарнизонса начальниклысь Советской Союза маршал С. М. Буденныйлысь рапорт примитом бёрын, Ворошилов ёрт кытшовтё войска. Громовой красноармейской да краснофлотской „Ура“, кодлөн йёла шыыс вошё кёнкё вылын Москва ю сайын шыалё воча Ворошилов ёртён великой Октябрьлён славной годовщинаён поздравляйтём выль.

Войскаёс кытшовтём помасис. Ворошилов ёрт кайё мавзолейлён трибуна выль. Сийё шыёдчё речён красноармеецьяс, командирьяс, начальникьяс, комиссарьяс да политработникьяс, рабочёйяс, колхозникьяс да интеллигентной уджса работникьяс, польской панской игоысь мездмём украинской да белорусской народьяслён представительяс динё. ВКП(б) ЦК да СССР-са Правительство тшөктём серти Ворошилов ёрт поздравляйтё Великой Октябрьской социалистической революциялён XXII годовщинаён.

Ассыыс речёс помаломён, Ворошилов ёрт провозглашайтё:

—Мед олас миян великой да мудрой Сталин.

Восторженной „Ура“ Сталин ёрт честь кузя немын минут чёж шыалё площадь выль. Торжественной юралё „Интернационал“. Сетсё орудийной салют.

10 час 30 минут. Сетсё команда—да войска вёрзёдчёны. Заводитчё торжественной марш. Сийёс востё Оборона кузя Народной Комиссариатлён да Военно-Морской Флот кузя Народной Комиссариатлён Центральной Управлениеясся Сводной полк.

Сы бёрын мунёны Красной Армиялён военной академиясся слушательяс.

Сьёд шинельясын мунё морякьяслён колонна. Вылын дёларё Краснознаменной Балтикалён, кодлён боевой кораблясыс являйтёны Советской Союзса морской рубежьяс надежной дорьясысён, знамя.

Войскалён пыр выль да выль частьяс пырёны Крас-

ной площадь выль.

Монолитной стройын площадь вылын тыдовтчисны Московской стрелковой дивизиялён пехотной частьяс. Боецьяс мунёны винтовкасысён, ручной пулемётьясён да гранатомётьясён наперевес.

Площадь минут кежлё тыртёммё. Сы бёрын сийёс тыртёны кавалерийской колоннаыс. Красной конница, коді тыртис асьсё куслытём славаён гражданской война воясё, святёя видзё боевой традицияс первой конной армиялысь, кодёс лёсьёдёма Сталин ёртён, выпестуйтёма Ворошилов да Буденный ёртьясён.

Шумтёг трибунаыс бердтё мунёны самокатчикьяс, а на бёрысь—столица спортивной обществаысся велосипедистьялён сводной полк. Площадь вомён зёв ёдйё мунёны мотоциклетьяс-пулемётчикьяс.

И, бёрас, Красной площадь дыр кежлё занимайтёны артиллерийской частьяс—Красной Армиялён гордость. Советской народ сталинской вояс чёжён лёсьёдис выйёбра вооружение, коді способной жугёдны да бырёдны любой армияёс, коді посягнитас социализм великой странаёлён священной рубежьяс выль.

11 час 35 минут. Чардби моз мунёны площадь вомён первой выйёбра танкьяс, кодьяс востёны бронетанковой частьяслысь марш. Медводдза машиналён восьса башня весётын боевой подготовка кузя отличник том лейтенант-орденоносец Андреев ёрт киясын дёларё гёрд знамя.

Шумтёг мунёны брестчатка кузя бронемашиньяс. Танкьяс помалёны наземной вооруженной вынъяслысь парад.

Уна сё повтём лётчикьяс вёлі дасёсь петкёдлыны красной столицы ассыныс вылын лётной мастерствосё ноябрь 7 лунё парад вылын. Но поводдя торкис сийёс. Улын кымёрьяс эз лэдзы нудны воздушной парад. И век жё, кор Красной площадь вомён прёйдитисны демонстрантьяслён колоннаыс сыланкывьяс да чолмалана возгласьяс симфонияё пырис, моторьяслён рокот.

Военной парадлысь медбёрря участникьясёс колёбдёмён трибунаыс рукоплещитёны боецьясёс да командирьясёс, Советской Союзса вооруженной вынъяслысь славной представительясёс чолмаломён.

ХАБАРОВСК, 7. (ТАСС). Сулалё шоныд кос арся асыв. Кар шёрын сулалысь паськыд площадь Свобода тыртёма войскаыс колоннаысён. Стройной колоннаысён сулалёны Мёд Отдельной Краснознаменной армияс частьяс, Краснознаменной Амурской флотилияс боецьяс да командирьяс.

Мёд ранга командарм Советской Союзас Герой Штерн ёрт, Мёд Отдельной Краснознаменной Армияс командующей мёд ранга командарм Конев ёрт колёбдёмын кытшовтёны выстроитчём войскалысь частьяс. Командарм чолмалом выль боецьяс, командирьяс да политработникьяс вочавидзёны гымалана „Ура“-ён.

Кылёны пролетарской гимнлён торжественной шыяс.

Штерн, Конев ёртьяс, Мёд Отдельной Краснознаменной армияс военной советлён шленьяс кыпёдчёны трибуна выль.

Штерн ёрт поздравляйтё Хабаровска уджалысь йёзёс да став край, боецьясёс, командирьясёс да политработникьясёс ёджыд праздникён. Сийё висьталё социализмлён ёджыд победаяс йылысь, кодёс миян странаын шедёдёма пар-

тия, Сталин ёрт веськёдлём улын.

Заводитчё военной парад. Тайё вёлі вылын техникалён, миян армияс военной искусстволён вынъяс убедительной петкёдлан демонстрацияён.

Главной колоннаын—командной да начальствующей составлён сводной батальон. На бёрся мунёны славной пехотинецьяс.

Рёдёмён мунё конной артиллерия. Ёдйё мунёны танкеткаыс. Гымаломён мунёны сьёкыд танкьяслён помасьлытём колоннаыс.

Дыр кад чёж мунё став сикас оружиеа войскалён мощной поток.

Енэжын тыдовтёны самолётьяс. Стройной звеноысён кывтёны выйёбра воздушной корабляс. Керка вевтьяс весётын, ставлысь восхищение кыпёдёмын, мунёны бомбардировщикьяс, штурмовикьяс, истребительяс.

Кар весётёд лэбзис куимсё гогор самолёт.

Неуджыд пауза. Кушмылём площадьыс да уличьяс ёдйё тырёны демонстрантьясён колоннаысён.

Демонстрация нюжалис кык час гогор. Сыын участвуйтис Хабаровсклён сё сюрс сайё унджык уджалысь йёз.

## НЕПОБЕДИМОЙ МОЩЬ

Ворошилов карын парадын участвуйтис  
200 самолёт

ВОРОШИЛОВ, 7. (ТАСС). Енэжын абу ниёти кымёр пласт. Кокнидик тёвру вёрдё Первой Отдельной Краснознаменной армияс частьяслысь, кодьяс выстроитчёмась Первомайской площадь выль, полевой знаменаяс.

Москваын нёшта сьёд вой, а Ворошиловын дас час асыв.

Первой Отдельной Краснознаменной армияс командующей комкор Попов ёрт ветлёдлё войска динтё.

Трибуна выль кыпёдчёмён, кёни чукёртчисны Уссурийской областьяс руководительяс, заводьясся стахановецьяс да социалистической муяс вывса стахановецьяс, Попов ёрт поздравляйтё Красной Армияс боецьясёс да Ворошилов карса уджалысь йёзёс ёджыд праздникён.

Площадь вылын гымалёны Сталин ёрт честь кузя чолмаломьяс. Красноармейской „Ура“ подхватывайтоны карлён уна дас сюрс уджалысь йёз.

Военной парад востёны первой армияс штабысь командирьяс да политработникьяс.

Радьясын безукоризненной равнение кутёмён мунё славной пехота, коді асьсё вевттис куслытём славаён социализм страна вёсна бойясын.

Эз на удитны мунны пехоталён медбёрря колоннаыс, кыдзи фанфара шыяс юёртисны Красной Армиялён гордость—артиллерия да мотомеханизированной

частьяс воём йылысь.

Гымаломён мунёны артиллериялён став калибрьяс—ичётик противотанковой пушкасынь гырысь дальнотойной орудиеёдз. Артиллерия бёрся мунёны моторизованной частьяс.

Коли нин час дорысь унджык, но войскалён поткы пыр нёшта абу помыс. Представитёма оружье-лысь став сикас видьяс. Парадын участвуйтоны авиодесант, прожекторной частьяс да уна мукёд.

Кор площадь выль пырисны демонстрантьяслён уна лыда колоннаыс, горизонтын тыдовтчисны скоростной бомбардировщикьяслён эскадрильяс, кодьясёс нудёс Советской Союза Герой Сенаторов ёрт. На бёрся метеорьясмотёвзисны скоростной истребительяс Советской Союзса Герой Рычагов ёрт команда улын.

Воздушный парад, кодын участвуйтис кыксё самолёт, вёлі праздник вылын ёти медся мича да величественной зрелищён.

Площадь вывтё мунёны карса уджалысь йёзлён колоннаыс, Осоавиахимлён отрядьяс, пионерьяс, школьникьяс. Найё сьёрсыныс нудёны партияс да правительства руководительясысь портретьяс, лыдтём уна знаменаяс да транспарантьяс.

Демонстрация мунёс зёв ёджыд подъёмён. Сыын участвуйтис нелямын сюрс морт, кодьяс петисны улич выль.







# Иностранной печать СССР-ын Великой Октябрьской социалистической революциялысь XXII годовщина празднуйтём йылысь

## БОЛГАРИЯ

СОФИЯ, 8. (ТАСС). Великой Октябрьской социалистической революциялысь XXII годовщина празднуйтём медся пасыкыд отклик-яс находит болгарской печати. Правительственной кругяслы матысса газет „Вчера и днес“ торыт петис ыджыд аншлагон: „Ворошиловон талунья речь. СССР оз вмешивайтчы война, но кутас став средствоясон охраняйтны мир. Маршал Ворошиловон Советской Правитель-ство нимсян Декларация“. Ворошилов ёрт речылысь содержание ыджыд шы-пасьясон излагайтёмон, га-зет тёдчод, мый Совет-ской Союз тышкась став мырын мир ёмодом всна да зоркоя видзо аслас границаяслысь неприкосно-венностьс. Газет тёдчод, мый Красной Армия, код междис Западной Украинас да Западной Белоруссияс, честьон да храбростон портис олмо ассыс долт-с.

## ЛАТВИЯ

РИГА, 8. (ТАСС). Торыт став латвийской печать дзонь полосаяс сиис Вели-кой Октябрьской социа-листической революциялн XXII годовщиналы. Газет-яс печатайтисны передовой статьяс, кодьяс сйны тайб годовщинаслы. „Рит-се“-ын йоздом „Советской Союзлн государственной праздник“ статьяын висъ-тавсьо: „Тырис XXII во Ленин-градын исторической собы-тияс моментсян, код роч народ олмын да сы-лон соседней государство-яскд отношениясын вось-

тис выль эпоха. Керенской-лн трусливой да слаб Временной правительство места ыджыд государство-он руководство воис выль власть, код эз нюжмась портны олмо ассыс на-меренияс да эз сувт препятствияс водзын, кодьяс вбли тормозитны выль строй укрепитомы“. Советской Россиялысь ре-волюция первой воясья положениес обрисуйтомн, водзо гижо газет: „Вбли портма олмо хозяйствен-ной пятилеткаяс, да, мед-бэрын, 1936 во примитом Сталинской Конституция закрепит Советской Со-юзын стритом да оформи-том государственной струк-турас. Став тайб вояс ми ыджыд интересон на-блюдайтм, кыз Советской Союзса народьяс ыджыд самоотвержениеон трудит-чисны асланыс государ-стволысь хозяйствос ре-конструиуйтомы. Став ыджыд стройкаяс про-мышленностьын, видзму овмасын да транспортын унджыкнас вбчма соб-ственной вынъясон иност-ранной отсггтм. Ми Совет-ской Союзлысь достиже-нияс наблюдайтм живон интересон“.

## ЭСТОНИЯ

ТАЛЛИН, 8. (ТАСС). Со-ветской Союзса народьяс-лн великой праздник ад-дис живон отклик Эстони-ян. Став газетьяс йоздо-ны статьяс XXII годовщи-на йылысь да торжествен-ной заседание вылын Боль-шой театрын Молотов ёртлысь доклад. Печать помещайт Сталин ёртлысь портрет. „Ус эсти“ кык полоса

вылын йоздо статьяс да фотографияс Советской Союзын хозяйственной да культурной достиженияс йылысь, СССР-са народной овмасысь XXII во чожся достиженияс йылысь ма-териалыс, подробны висъ-тавл „Большая Волга“ проект йылысь да Дворец Советов строительство йы-лысь.

Газет передовьяс гижо: „Эстониялн асывывса со-сед—Советской Союз талун торжественной празднуйт XXII годовщина. Сылы пред-шествоуйтысь 2—3 толыс вайисны положительной вежсьомьяс международной положениеын. Тайб пере-менясся организуйтысьон сомневайтчытм следуйтм лыддыны Советской Со-юзса вождь Сталинс. На-родной Комиссарьяс Совет-са Председатель да Ино-странный Делояс Кузя На-родной Комиссар Молотов определит тайб вежсьом-яс кыз крутой бергд-чм Советской Союз да Германия костын отноше-ниясын да мукд страна-яскд. Советской Союз да Германия костын соглаше-ние создайт выль обста-новка Европаын и став ми-рын. Ми тодам, мый тайб соглашениес абу агрессив-ной союз. Советской Союз-са вождыс эз отчид под-тверждайтлыны, мый СССР установит выль, друже-ственной отношенияс Гер-маниякд Европаын мир интересьясын да всеобщей безопасность ёмодомла“.



СНИМОК ВЫЛЫН: Куйбышевской районса (Куйбышевской область) Новосарбайской сиктсбветса председатель Н. И. Кобелов (шбрас) местной Советьяс борйысьомьяс йылысь сиктса актив-код нудб беседа.

## Берлинын да Чунцинын СССР-са полпредствоясын приёмьяс

БЕРЛИН, 8. (ТАСС). То-рыт СССР са полпредство-ын состоитчис ыджыд при-ём, кодс устроит СССР-са полпред Шварцев ёрт Октябрьской революциялы XXII во тырмлы честьон. Приём вылын присутствуй-тисны генерал-фельдмаршал Геринг, иностранный делояс кузя министр Риббентроп, адмирал Редер да герман-ской правительстволн му-код представительяс, а сиджб дипломатической корпуслн шленьяс да ино-странный журналистыс.

Приём вылын сиджб присутствуйтисны делегаци-ялн шленьяс нарком Те-восян ёрт юрнудом улын.

ЧУНЦИН, 8. (ТАСС). Великой Октябрьской со-циалистической революция-лы XXII во тырмкод йиод-ын Чунцинын СССР-са полпредствоясын состоитчис

ыджыд прием, код вылын присутствуйтисны кита-йской правительстволн шленьяс, ставнас диплома-тической корпус, общест-венной организацияслн, китайской да иностранной печатьса представителыс.

Присутствуйтысьяс пов-сын вблисны финансыс ку-зя министр да Исполни-тельной палаталн предсе-датель Кун Сян-си, воен-ной министр Хо Инцин, иностранный делояс кузя министр Ван-Чжун-гуй, китайской банклн правле-нияса председатель Сун Цзе-вень, иностранный де-лояс кузя министр Чжоу Чжун-яс, гоминданлн ста-рейшой шлен Ю Ю-жень, Фын Юи-сян да мукд тдчана китайской деятель-яс.

## МЕСТНОЙ СОВЕТЬЯС БОРЬИТЬОМЬЯС ЙЫЛЫСЬ

мывпышны, избирательной яшикьяслыс кутшом лыд ковмас сы могысь, медым эз лоны некутшом оче-редьяс бюллетеняс лезд-а-лгон.

Торья внимание должен лоны веськодма сиджб борйысьомьяс бюлле-теняс вручитом котыртм выло, сйон мый быд изби-рательной участок вылын кутас нудсыны голбсуй-том некумын избирате-льной округяс кузя. Изби-рательной окружной ко-миссиясса шленьяслы ков-мас аскадо да подробной тдмасын борйысьомьяс техникакд, медым водз-джык тдмодны сыкод ас-лас округса став борйыс-сысас.

Избирательной комиссия-яс да агитаторьяс долже-нсь пасыкыда разьяснят-ны борйысьомьяс голб-суйтомлысь порядок. Бор-йысын лунд, голбсуйтны помещенеб локтомон, быд борйысьомьяс медводз локто регистратор дин. Сийо се-то сылы бюллетеняс да пасйо список. Та бэрын

борйысьомьяс пыро специ-альной торйодм местаб (кабинкаб либб торья ком-натаб), кбни, заполняйтчоны бюллетеняс. Сэтысь петб-мбн, сийо лездб бюллетен-яс нюкылтбмн, конверт-тм, избирательной урнаб. Быд борйысьомьяс полу-чайтб симында бюллетен, кымын уджалысь йоз де-путатяслн Советьяс кут-асны мунны борйысьом-ьяс тайб избирательной участок вылын.

Борйысьомьяс кжло лб-сьодчм мунб историчес-кой луньяс, кор мян доблестной Красной Армия мездис Западной Белорус-сияс да Западной Украи-наса уджалысь йозб поль-ской помещикьяс да капи-талистьяс гнёт улысь. Став советской народ шы-мыртма политической да производственной подьём-он. Советской йозлн быд-мом политической актив-ностьлы должен соответст-вуйтны агитациялн джудж-ыд уровень. Агитационно-пропагандистской удж пра-вильной сувтбдмн ми

ношта ёнджыка кыпбдам уджалысь йозлысь полити-ческой активность, ношта выло ёмбдам коммунист-яс да беспартийнойяслыс сталинской блок, вовлекит-ам советской патриотьяс-лысь выль миллионной массаяс уджалысь йоз де-путатяслн местной Со-ветьяс борйысьомьяс об-разцовя нудом всна тышб.

Местной Советьяс бор-йысьомьяс несомненно кы-пбдасын оживленной изби-рательной тыш. Гин Рой Говардкд беседаын Ста-лин ёрт висъталс та йы-лысь следующй: „... Ме предвидита весьма ожив-ленной избирательной тыш. Миян абу этша учрежде-нияс, кодьяс уджалоны омбля. Овлывло, мый властлн сийо либб тайб местной орган оз кужны могмодны карса да сиктса уджалысь йозлысь сийо ли-бб тайб многосторонней да быдман потребносттас. Стрбитин б тэ либб эн стрбит бур школа? Бур-мдин б тэ жилищной усло-виеяс? Абу б бюрократ тэ? Отсалн б тэ вбчны мян-лысь удж ношта эффектив-нойон, мянлысь олбм нош-

та культурнойон? Татшбм-ось лобны критерийяс, кодьясон борйысьомьяс-лн миллионьяс кутасны под-ходитны кандидатяс дин, шыбытомн туйтомьяс, черкайтбмн найбс список-ясысь, медбурьяс выд-вигайтомн да налысь кан-дидатураяс выставляйтм-он. Да, избирательной тыш лоас оживленнойон, сийо кутас мунны ёсь вопрос-яс,—медсяс практической вопросяс гбб, кодьяс имеитны первостепенной тдчанлун народлы. Миян выль избирательной систе-ма подтянитас став учреж-денияс да организацияс, заставитас найбс бурмодны ассыныс уджб. Всеобщей, равной, прямой да тайной борйысьомьяс СССР-ын лобны хлыстн население киясын омбля уджалысь властлн органы паньд“.

Агитационной уджын важ-но кыпбдны вопросяс, кодьяс затрагивайтны уджалысь йозлысь быд-лунья бытовй да культур-ной запросяс. Конкретной примерьяс вылын колб пет-кодлыны борйысьомьяс колхозлысь, сиктсбветлысь, районлысь, областлысь достиженияс, разьяснитны

налы, мый тайб достиже-ниясыс—сталинской пяти-леткаяс олбм портбмн да колхозной строй побе-далн результат.

Сиктын агитационно-разъ-яснительной удж нудомла колб пасыкыда используй-тны лыддысны керкаяс, клубьяс, красной уголок-яс, кодьяс РСФСР-ын лыд-дысьсб 150 сюрс.

Уджалысь йоз депутат-яслн местной Советьяс борйысьомьяс кутасны му-ны Советской Союзлысь внутренней да международ-ной вопросяс разрешайт-мын мудрой сталинской по-литикалн исключительной торжество обстановкын. Геронической советской на-род ношта отчид продемон-стриуйтас ассыс мораль-но-политической отувьялун, социалистической рбдина, большевикьяслн партия, великой да рбднй Сталин дин ассыс помтом радей-том.

Б. Козлов,  
РСФСР Верховной  
Совет Президиумса  
Секретарь.

Отв. ред. вежысь  
С. А. ПОПОВ.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комната № 17, редакция газеты „Коми комсомолец“. Телефон: 5—01.  
Подписная плата: на 1 год—18 руб., на 6 мес.—9 руб., на 3 мес.—4 руб. 50 коп., на один мес.—1 руб. 50 коп.

Уполн. Главлита № 3191.

Типография Наркомместпрома Коми АССР.